



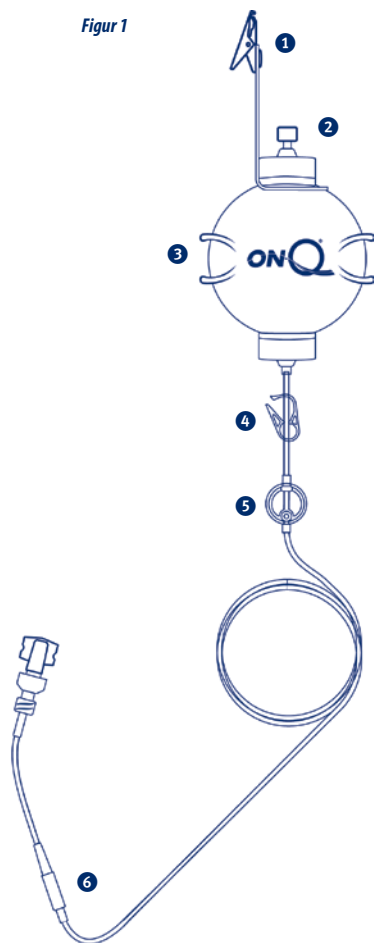
A KIMBERLY-CLARK HEALTH CARE COMPANY

ON-Q* Pain Relief System — Fixed Flow Rate Pump

Instructions for Use



Figur 1



VIKTIG INFORMATION

Denna förpackningsinlaga kompletterar ON-Q*-pumpens bruksanvisning, vilken omfattar ytterligare information om användningen av ON-Q*-pumpen, inklusive Indikationer/Kontraindikationer liksom Försiktighetsåtgärder och Varningar avseende patient-/användarsäkerhet.

Läs hela förpackningsinlagan innan användning av ON-Q*-pumpen med den fixerade flödes hastighetsenheten. Följ noga alla anvisningar, för att garantera patientens och/eller användarens säkerhet.

ANVÄNDNINGSDIANDIKATIONER

Se ON-Q*-pumpens bruksanvisning för komplett information.

KONTRAINDIKATIONER

Se ON-Q*-pumpens bruksanvisning för komplett information.

ILLUSTRATION OCH TERMINOLOGI

Figur 1

1. E-clip
2. Påfyllningsport
3. ON-Q*-pump
4. Klämma
5. Filter
6. Flödesregulator (tejpas fast mot huden)

OBS!

- Se bruksanvisningen för ON-Q*-pumpen för information om hur du fyller pumpen och övriga anvisningar om användning. Använd aseptisk teknik.

FYLLNING AV ADMINISTRERINGSSATSEN

Var försiktig! Det är viktigt att fylla pumslangen fullständigt. Underlåtelse att göra detta kan leda till att pumpen inte kan infundera.

- Öppna klämman.
- Avlägsna slangproppen för att starta fyllningen (upp till 15 minuter).
- När all luft har avlägsnats ur hela slangen och ett vätskeflöde observeras vid den distala änden med Luer-anslutning har administreringssatsen fyllts.
- Stäng klämman och sätt tillbaka slangproppen tills satsen är färdig för användning.

Om administreringssatsen inte fylls utför du följande steg:

1. Anslut en Luer-adapter eller Luer-kran till den distala Luer-anslutningen.
2. Anslut en liten spruta (företrädesvis 10 ml) till den andra sidan av adaptern och dra i sprutan för att skapa ett sugtryck.
3. Fortsätt att skapa ett sugtryck tills all luft har avlägsnats från slangen och ett vätskeflöde observeras från den distala Luer-anslutningen. Upprepa enligt behov.
4. Koppla från sprutan och Luer-adaptren eller Luer-kranen och observera pumpen för att säkerställa att den fylls fullständigt.

5. Om denna procedur inte fungerar bör du kontrollera om något annat hindrar flödet, t.ex. utfällning av läkemedel, en stängd klämma eller en snodd slang.

ANMÄRKNINGAR:

- Denna produkt har inte en sammansättning eller formulering som omfattar naturgummilatex. Tillverkningsanläggningen kan emellertid innehålla naturgummilatex.
- Produktformuleringen omfattar INTE DEHP (di (2-etylhexyl) ftalat) som mjukgörare.

STARTA INFUSIONEN

- Anslut katetern till pumpens slang. Öppna klämman för att starta infusionen.
- Tejpa flödesregulatorn till huden** för att säkerställa noggrann flödes hastighet. Undvik kontakt med kylbehandling. Tejpa inte över filtret.

VAR FÖRSIKTIG

- Om pumpen fylls till mindre än märkfyllningsvolymen resulterar det i snabbare flödes hastighet. Om pumpen fylls till mer än märkfyllningsvolymen resulterar det i långsammare flödes hastighet.
- Temperatur: ON-Q*-pumpens flödesregulator ska vara i direkt kontakt med huden (31 °C/88 °F). Temperaturen påverkar lösningens viskositet, vilket resulterar i snabbare eller långsammare flödes hastighet. Om ON-Q*-pumpen används med flödesregulatorn vid rumstemperatur (20 °C/68 °F) kan flödes hastigheten minska med ca 25 %.
- Temperaturen påverkar lösningens viskositet, vilket resulterar i snabbare eller långsammare flödes hastighet. Flödes hastigheten ökar med ca 1,4 % per 0,6 °C/1 °F temperaturökning och minskar med ca 1,4 % per 0,6 °C/1 °F temperaturminskning.
- Fyll inte till mindre än den minimala eller mer än den maximala pumpfyllningsvolymen enligt tabell 1.

Tabell 1 – Information om tillförelstid

Modell	100x1	100x2	270x2	270x4	270x5	400x4	400x5	400x6	400x10
Märkflödes hastighet (ml/tim)	1	2	2	4	5	4	5	6	10
Märkfyllningsvolym (ml)	100	100	270	270	270	400	400	400	400
Maximal fyllningsvolym (ml)	125	125	335	335	335	550	550	550	550
Kvarhållen volym (ml)	≤4	≤4	≤9	≤9	≤9	≤15	≤15	≤15	≤15
Ungefärlig tillförelstid		Fyllningsvolym (ml)							
22 tim		55							
24 tim	1 dag	60							
36 tim									364
46 tim		95							
48 tim	2 dgr	55	100	209	242				458
60 tim		120		249	294				
70 tim					335				
72 tim	3 dgr	80	162	288				428	
84 tim		90	183	328		345	411		
96 tim	4 dgr	100	204			385	455	535	
120 tim	5 dgr	120	245			465			

TILLFÖRELNOGGRANNHET:

När enheten är fyllt till nominell volym är flödes hastighetens noggrannhet ±15 % av märkflödes hastigheten när infusionen startas 0-8 timmar efter fyllning och tillför normal koksaltlösning som spädningsmedel.

Rx only = FÖRSIKTIGHET: Federal amerikansk lag tillåter endast att denna enhet säljs av eller på ordination av läkare.

*Registrerat varumärke eller varumärke som tillhör Kimberly-Clark Worldwide, Inc. eller dess dotterbolag.
© 2012 KCWW. Med ensamrätt.

För mer information, ring **949-206-2700** (endast engelska) eller besök www.myON-Q.com för den senaste produktinformationen och tekniska bulletiner.

For Customer Service please call:

949.206.2700 English only

myON-Q.com



I-Flow Corporation

20202 Windrow Drive
Lake Forest, CA 92630
USA



Kimberly-Clark N.V.
Belgicastraat 13
1930 Zaventem, Belgium

Distributed in the U.S. by Kimberly-Clark Global Sales, LLC, Roswell, GA 30076 USA

14-60-689-0-01
70138884
06/2012